

the Juicer

Manual de instrucțiuni

 **Espressions**



Felicitări pentru achiziționarea acestui Juicer Espressions. Cu design si proiectare din Olanda, este fabricat în Europa cu cea mai mare atenție. Aceste lucruri, combinate cu tehnologia avansată și designul funcțional, garantează o performanță care vă va depăși așteptările.

Espressions este foarte conștientă de siguranță atunci când proiectează și fabrică produse de larg consum, dar este esențial ca utilizatorul produsului să aibă grijă și atunci când folosește un aparat electric.

Mai jos sunt enumerate măsurile de precauție esențiale pentru utilizarea în siguranță a unui aparat electric:

Storcătorul este un produs al Espressions B.V. Olanda.

Cuprins

Instrucțiuni importante de siguranță	4
Explicarea instrucțiunilor de siguranță	5
Descrierea produsului	7
Prima utilizare	8
Reasamblare	10
Stoarcerea fructelor	12
Sfaturi pentru o mai bună utilizare	14
Curățarea	15
Întreținere	19
Piese de schimb	19
Depanare	20
Specificații tehnice	21
Reciclare sigură pentru mediu	21

Instrucțiuni de siguranță importante

Respectați toate măsurile de siguranță pentru a reduce riscul de rănire sau șoc electric.

- Îndepărtați ambalajul și verificați dacă storcătorul este complet.
- Citiți manualul de utilizare cu atenție și păstrați-l pentru referințe viitoare.
- Verificați dacă tensiunea storcătorului indicată pe placa de identificare de sub aparat corespunde tensiunii rețelei înainte de a utiliza storcătorul.
- Aparatul trebuie să fie conectat la o priză cu împământare.
- Nu așezați niciodată storcătorul într-o cameră în care temperatura poate scădea sub 0 °C / 32 °F.
- Nu utilizați un cablu prelungitor, deoarece poate provoca incendiu, electrocutare și / sau vătămări fizice.
- Nu utilizați storcătorul în cazul în care cablul, ștecărul sau storcătorul în sine sunt deteriorate sau într-o stare anormală. Verificați periodic.
- Nu utilizați storcătorul dacă sita rotativă sau capacul de protecție sunt deteriorate sau prezintă fisuri vizibile. Verificați periodic.
- Asigurați-vă că storcătorul este așezat pe o suprafață stabilă și dreaptă.
- Storcătorul nu trebuie așezat într-un dulap când îl folosiți.
- Țineți storcătorul departe de suprafețe fierbinți, umezeală și de margini ascuțite.
- Nu utilizați storcătorul fără a verifica dacă bolul, capacul, conul și capacul de presare sunt montate corespunzător în poziție.
- Evitați orice contact direct cu piesele mobile și rotative în timpul utilizării.
- Nu utilizați storcătorul atunci când capacul nu este așezat peste sită.
- Folosiți storcătorul numai pentru stoarcerea citricelor și a rodiilor.
- Nu utilizați produsul altfel decât în scopul prevăzut.
- Storcătorul este destinat uzului casnic și pentru aplicații similare, cum ar fi: pensiuni, case la fermă și de către consumatori în hoteluri, moteluri și alte tipuri de mediu rezidențial. A nu se folosi în spații exterioare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu pot fi lăsați să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

- Țineți aparatul și cablul acestuia departe de accesul copiilor mai mici de 8 ani.
- Scoateți ștecărul din priză atunci când aparatul nu este utilizat și înainte de curățare.
- Asigurați-vă că motorul se oprește complet înainte de demontare. Deconectați ștecărul de la priză după fiecare utilizare.
- Opriti aparatul și deconectați-l de la alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de piese care se mișcă în utilizare.
- Pentru a deconecta storcătorul, așteptați până când motorul se oprește, apoi scoateți ștecărul din priză.
- Deconectați prin apucarea ștecărului – nu trageți de cablu.
- Storcătorul nu trebuie curățat sub jet de apă.
- Baza motorului nu trebuie scufundată niciodată în apă.
- Nu folosiți detergenți puternici sau agenți de curățare agresivi.
- Înlocuirea cablului de alimentare poate fi efectuată numai de un tehnician autorizat.

Descrierea instrucțiunilor de siguranță



INFORMAȚII

Furnizează informații importante.

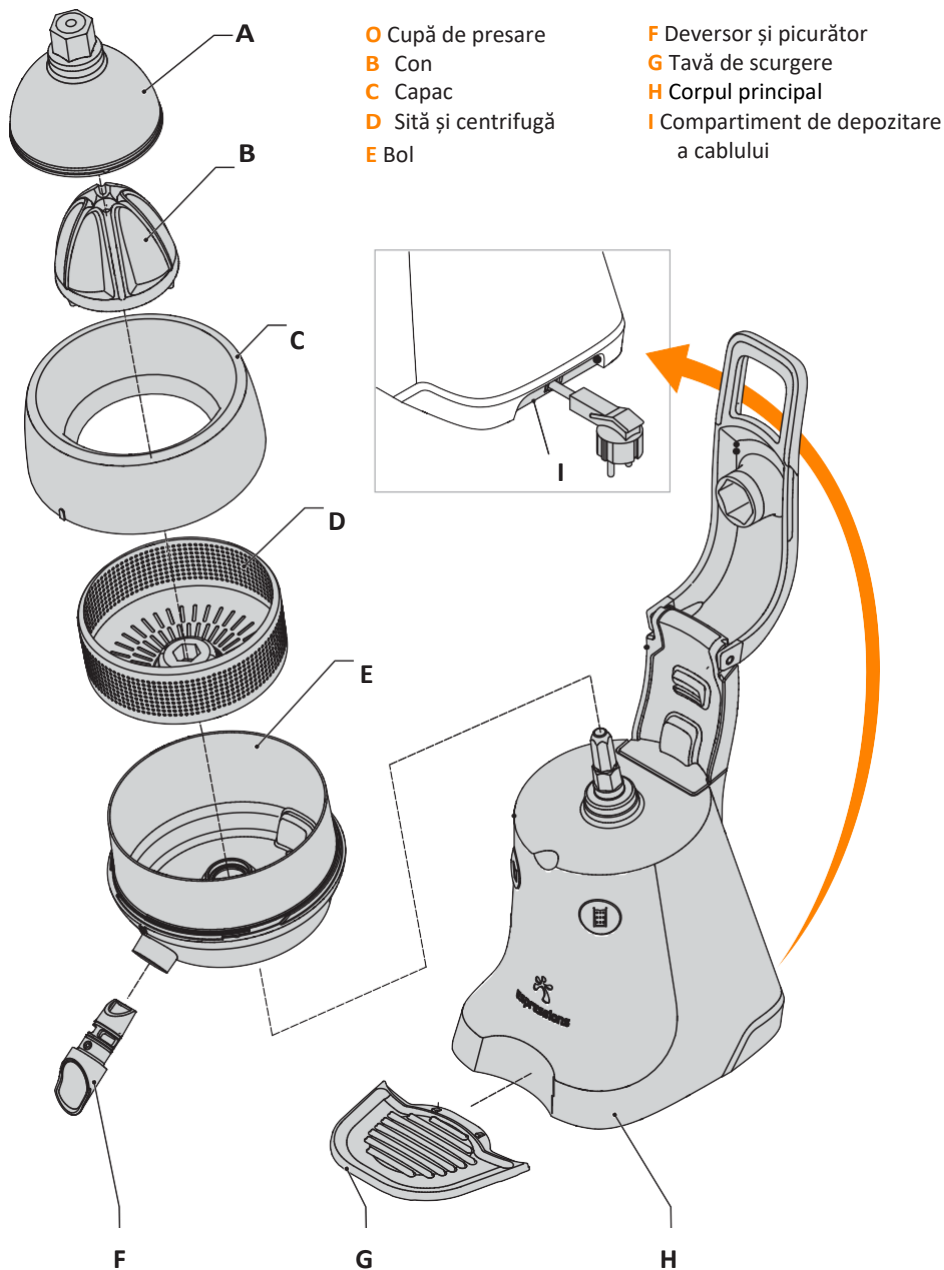


AVERTISMENT

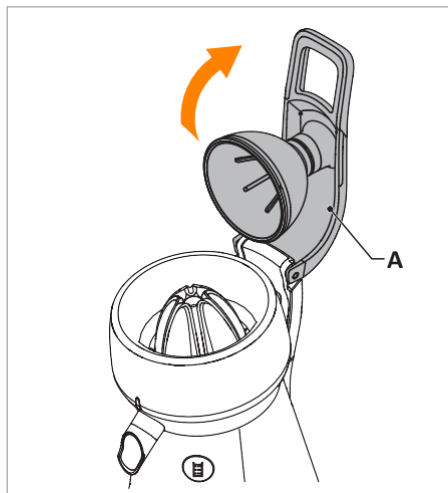
Indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări grave.



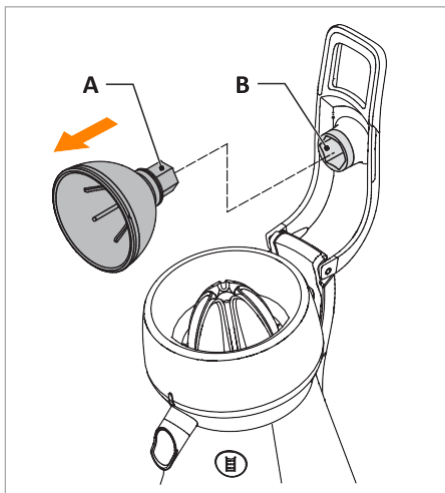
Descrierea produsului



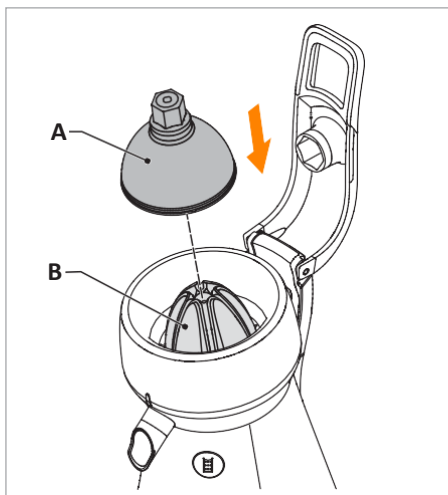
Prima utilizare



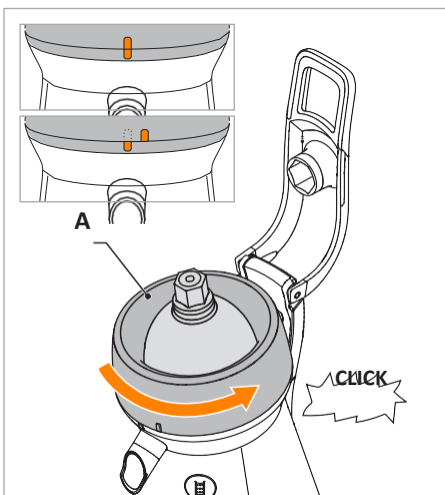
1. Scoateți storcătorul din ambalaj și împingeți maneta (A) în sus.



2. Scoateți cupa de presare (A) din pârghie (B).

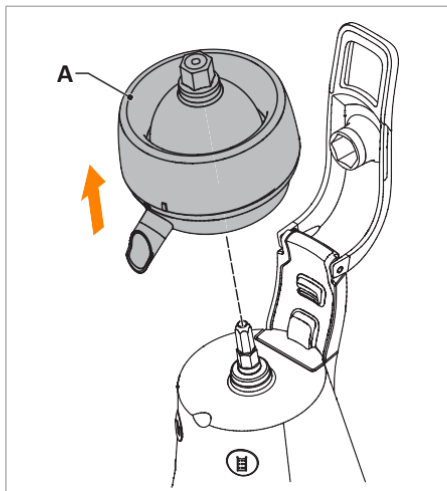


3. Așezați cupa de presare (A) pe con (B).

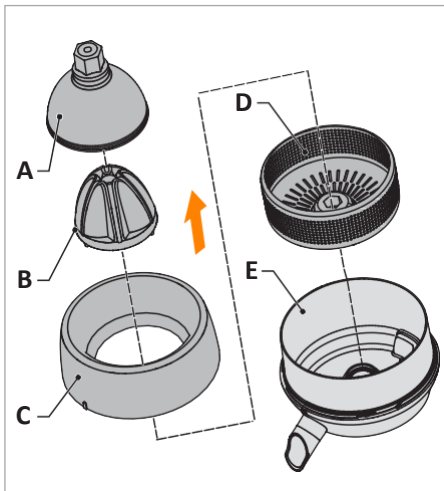


4. Rotiți capul (A) în sens invers acelor de ceasornic până când se deschide cu un clic pentru a-l scoate. Vedeți semnele din partea din față a capului.

Prima utilizare

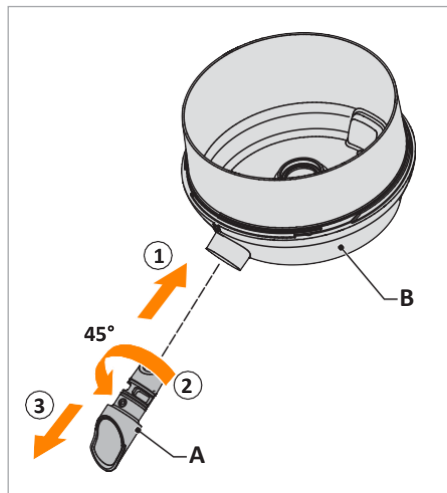


5. Scoateți ansamblul bolului (A).



6. Scoateți toate piesele din ansamblul bolului.

A Cupă de presare D Sită
B Con E Ansamblu bol
C Capac



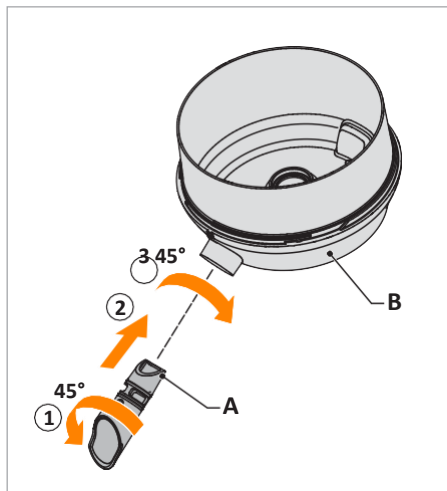
7. Scoateți picuratorul (A) din vas (B) împingându-l înăuntru (1) și apoi rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic (2) aprox. 45° și scoateți-l (3).



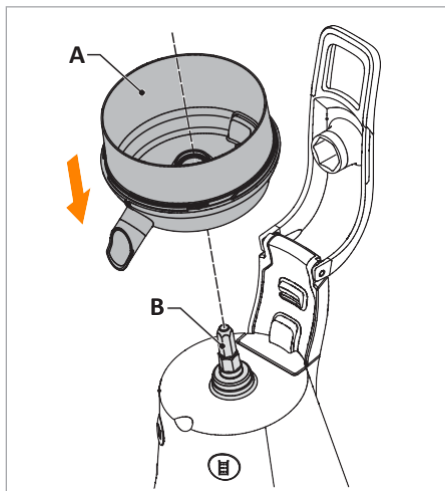
8. Îndepărtați toată protecția și ambalajul.

9. Clătiți cu atenție toate piesele îndepărtate înainte de prima utilizare.

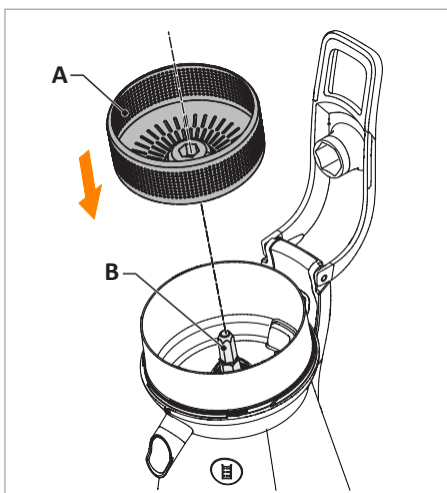
Reasamblare



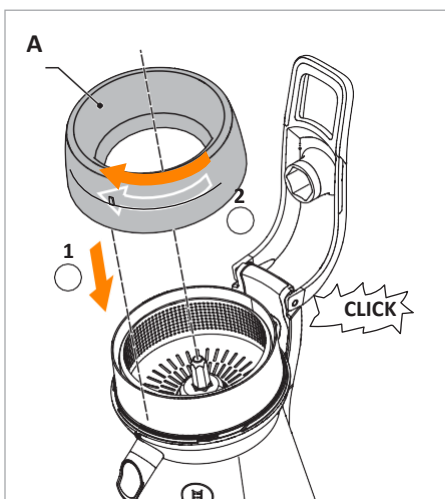
- 10.** Poziționați picuratorul (A) la 45° în sens invers acelor de ceasornic (1) pe vas (B), apăsați în (2) și rotiți 45° în sensul acelor de ceasornic (3) pentru a-l bloca.



- 11.** Așezați ansamblul bolului (A) pe corpul principal (B).

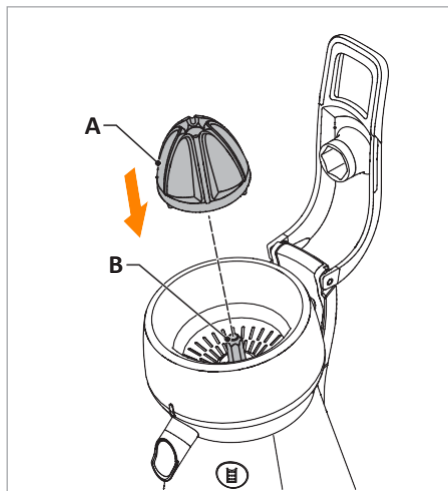


- 12.** Așezați sita (A) pe corpul principal.

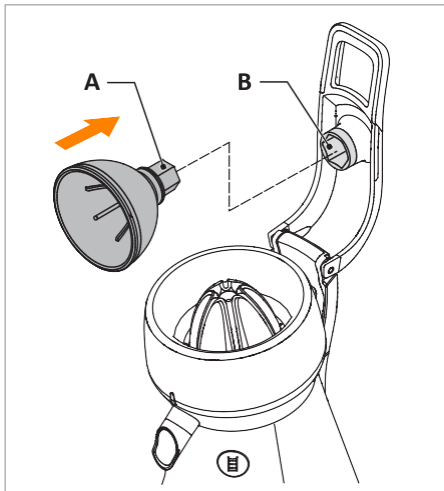


- 13.** Așezați capacul (A) pe bol în poziția din care a fost îndepărtat. Rotiți în sensul acelor de ceasornic și aliniați semnele de pe capac și bol până când se aude clic.

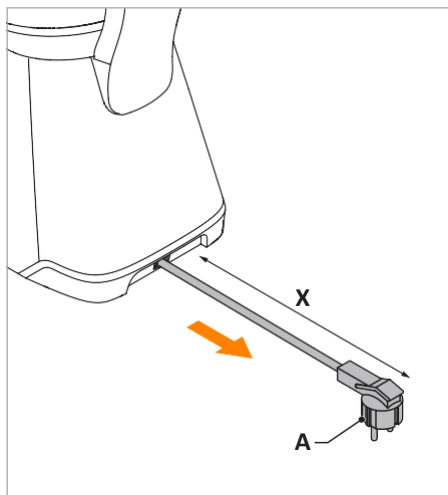
Reasamblare



14. Așezați conul (A) pe ax (B).



15. Așezați cupa de presare (A) în poziție pe pârghie (B).



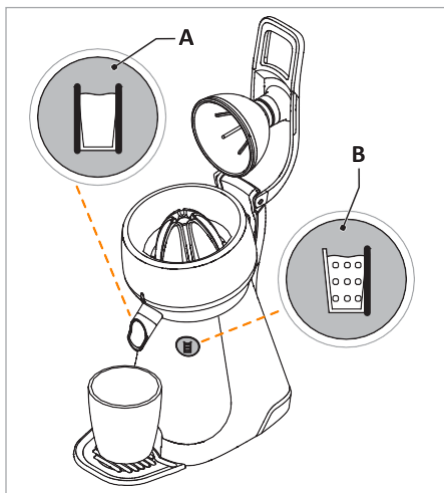
16. Scoateți cablul de alimentare (A) la lungimea dorită (X).

Storcerea

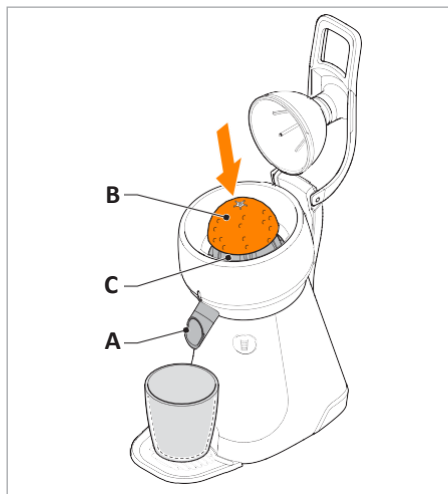
i Selectați întotdeauna unul din butoanele A (suc clar, fara pulpa) sau B (suc bogat în fibre). Butonul ales se va aprinde și storcătorul este gata de utilizare. Dacă nu sunt selectate, ambele butoane vor începe să se aprindă alternativ iar storcătorul nu va funcționa.

După 5 minute de utilizare intensivă / continuă, lăsați storcătorul să se răcească cel puțin cinci minute pentru a preveni supraîncălzirea motorului.

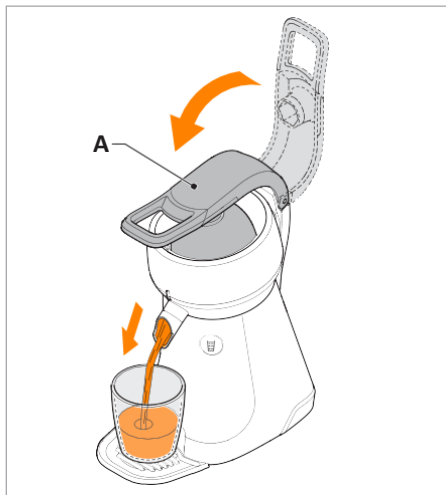
Curățați storcătorul și piesele sale imediat după utilizare pentru a preveni uscarea resturilor de suc sau pulpa.



1. Așezați un pahar sau o cană pe tava de scurgere.
2. Tăiați fructele în două jumătăți.
3. Selectați o opțiune de suc.
Buton stânga (A): Suc clar
Buton dreapta (B): Suc bogat în fibre

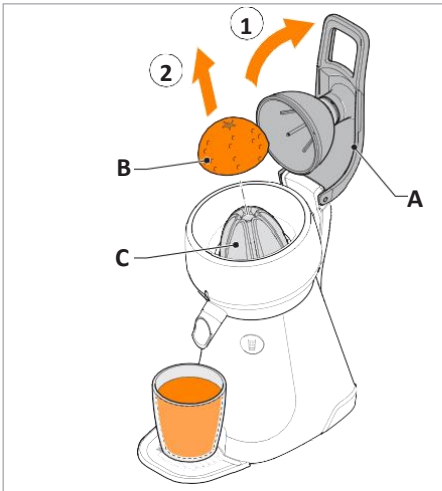


4. Asigurați-vă că picuratorul (A) este împins (deschis).
5. Poziționați jumătatea de fruct (B) pe conul (C).

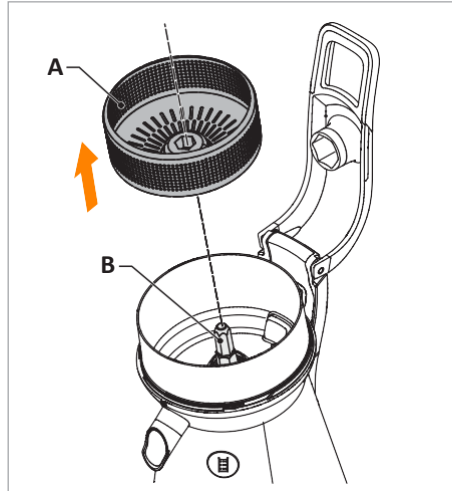


6. Apăsăți pârghia (A). Nu este nevoie de forță. Conul începe să se rotească.

Stoarcerea

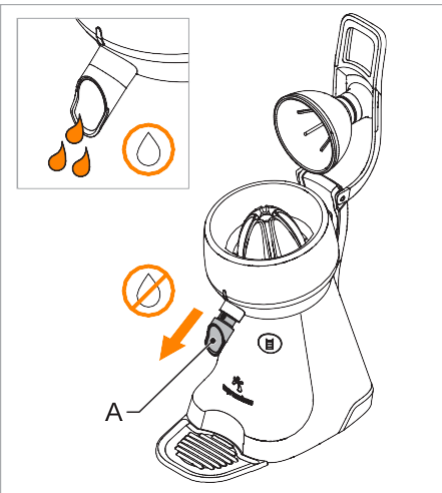


7. Ridicați pârghia (A). Scoateți fructul (B) din conul (C).



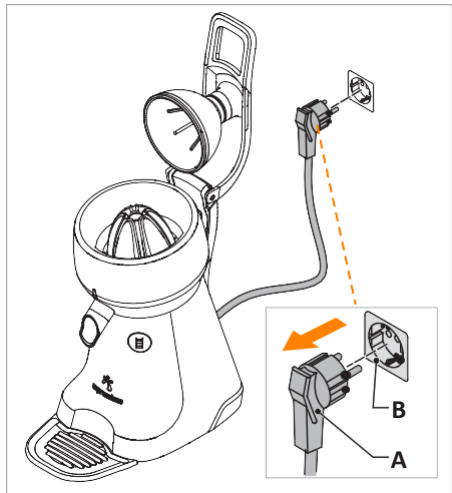
8. Curățați sita și bolul la timp pentru a preveni scurgerile;

- Dacă centrifuga se umple de reziduuri
- Dacă centrifuga se dezechilibrează (începe să tremure)
- Dacă debitul de suc scade



9. După utilizare: trageți de picurator (A) pentru a bloca picăturile de suc.

10. Înainte de utilizare: apăsați picuratorul înapoi pentru a continua.



11. Opiți aparatul deconectând ștecărul (A) de la priza principală (B) când ați terminat.

Sfaturi pentru o mai bună utilizare

Sfaturi de curățare

- Când folosiți storcătorul pe suprafețe naturale de piatră, clătiți-le cu atenție după ce ați preparat suc. Sucul de citrice poate provoca pete pe aceste suprafețe.
- Clătiți piesele cu apă imediat după fiecare utilizare. Resturile uscate sunt dificil de îndepărtat.
- Dacă storcătorul începe să tremure în timpul funcționării, goliți și curățați centrifuga.
- În cazul în care piesele bolului și / sau picurătorul alunecă puternic, vă recomandăm să utilizați un lubrifiant sigur pentru alimente pentru (dez)asamblare ușoară.

Sfaturi pentru cele mai bune rezultate

- Poziționați citricele drept pe con.
- Utilizați portocale de presă proaspete.
- Nu folosiți forța pentru a apăsa.

Sfat sănătos

- Amestecați suc de portocale proaspăt cu fructe proaspete sau congelate pentru un smoothie energizant.
- Combinați suc de portocale cu suc proaspăt de lămâie sau grapefruit.
- **Storcătorul este potrivit și pentru stoarcerea rodiilor în funcția de Suc bogat în fibre (B).**
- Combinați suc de portocale proaspete cu lapte de unt pentru o băutură energizantă și răcoritoare.

Curățarea



Important

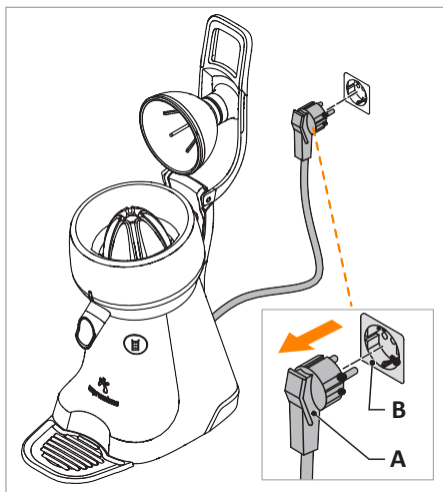
- Oprii alimentarea și scoateți ștecărul din priză atunci când storcătorul nu este utilizat și înainte de curățare.
- Storcătorul nu trebuie curățat sub jet de apă.
- Baza motorului nu trebuie scufundată niciodată în apă.



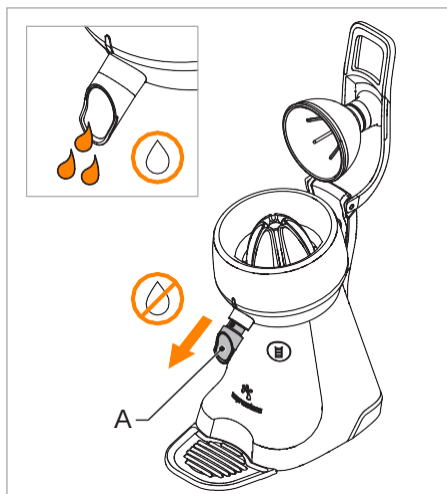
Curățați storcătorul și piesele sale imediat după utilizare pentru a preveni uscarea resturilor de suc sau pulpă.

Cu excepția conului, vă sfătuim să spălați manual piesele detașabile. Mașina de spălat vase va determina uzură, care nu este acoperită de garanție. Opacitatea albă de pe con și din interiorul cupei de presare poate fi ușor îndepărtată cu puțin sifon și apă caldă.

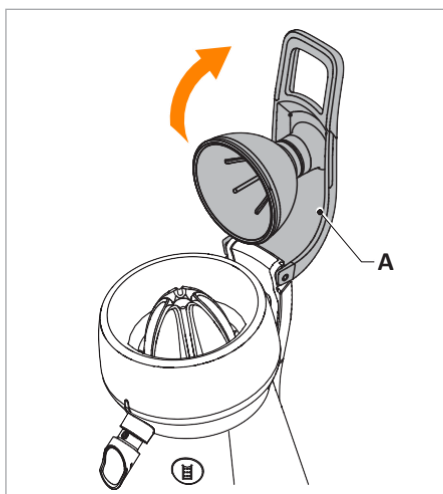
Conul este fabricat din oțel inoxidabil pentru mașina de spălat vase.



1. Scoateți ștecărul din priză.

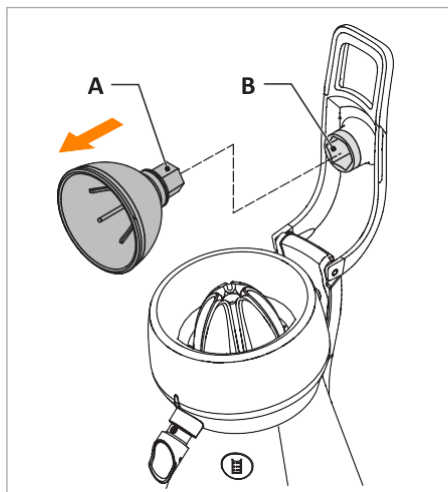


2. Trageți picuratorul (A) pentru a bloca scurgerea resturilor de suc.

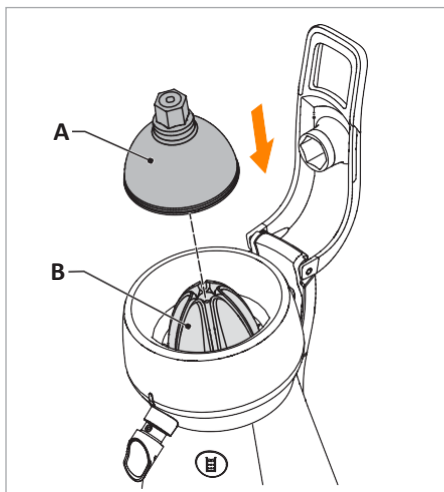


3. Împingeți pârghia (A) în sus.

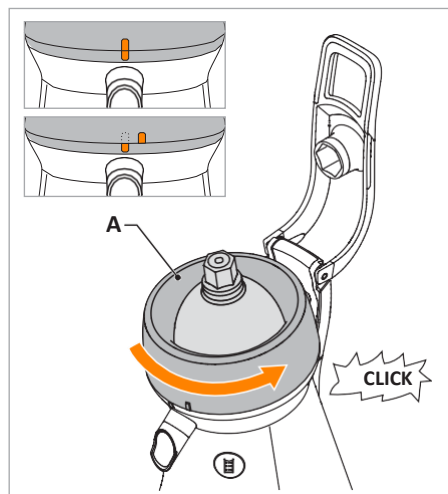
Curățare



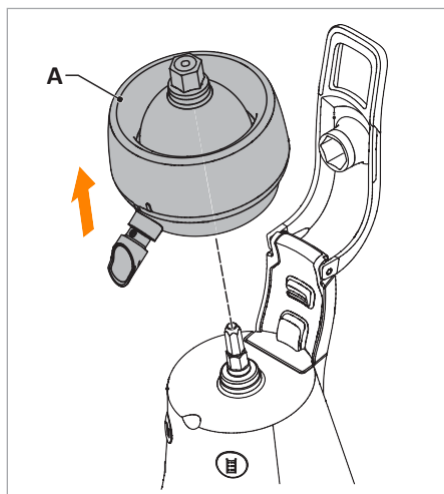
4. Scoateți cupa de presare (A) din pârghie (B).



5. Așezați cupa de presare (A) pe con (B).

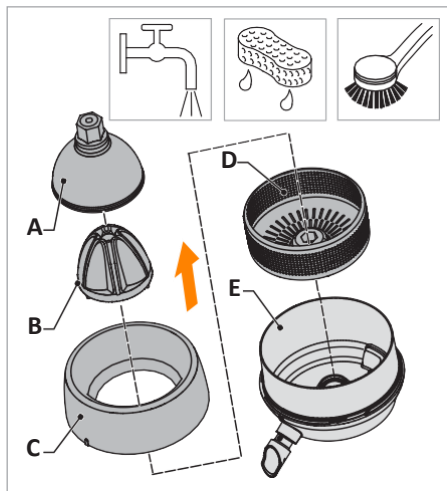


6. Întoarceți capacul (A) în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l decupla până când bolul se decuplează.

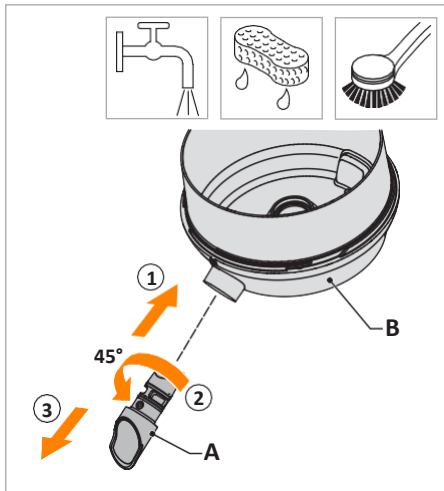


7. Ridicați ansamblul complet al bolului (A) așa cum se arată.

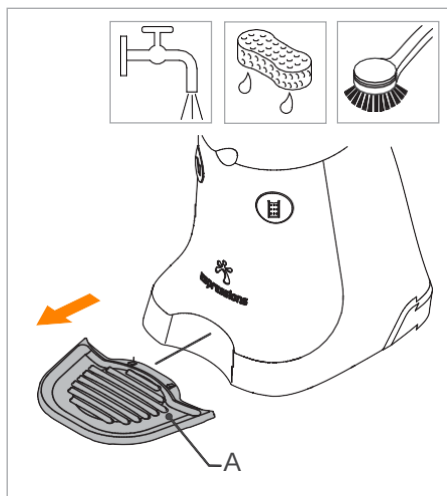
Curățare



8. Scoateți cupa de presare (A), conul (B), capacul (C), sita (D) din bol (E). Clătiți toate piesele sub apă curentă.

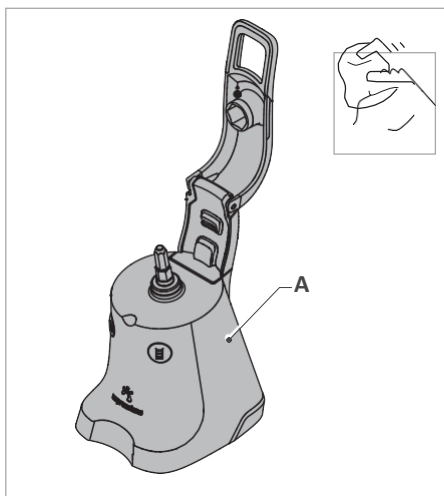


9. Îndepărtați deversorul (A) împingându-l în (1) și apoi rotindu-l cu 45° în sens invers acelor de ceasornic (2) și scoateți-l (3). Clătiți deversorul (A) și bolul (B) sub apă curentă.



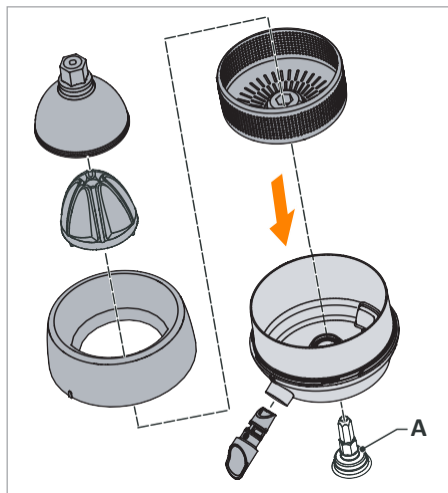
10. Scoateți tava de scurgere (A) și clătiți-o sub apă curentă.

11. Asigurați-vă că ați curățat bine piesele cu un burete moale sau o perie moale.



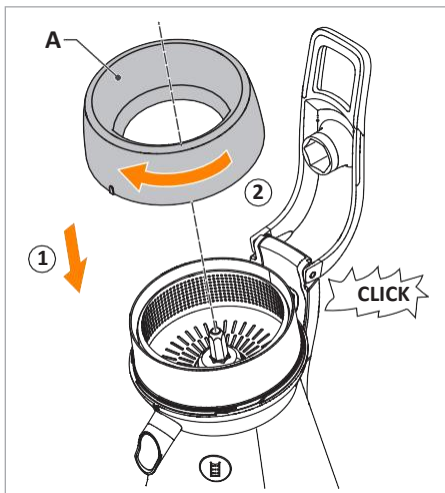
12. Ștergeți corpul (A) cu o cârpă umedă. Uscați și lustruiți cu atenție cu o cârpă moale.

Curățare



13. Montați din nou storcătorul în ordine inversă.

- Asigurați-vă că toate piesele sunt aliniate corect pe ax (A).



14. Pentru a porni storcătorul, asigurați-vă că rotiți capacul (A) în sensul acelor de ceasornic și aliniați-l cu semnul din partea din față a bolului, până când face clic.

Întreținere

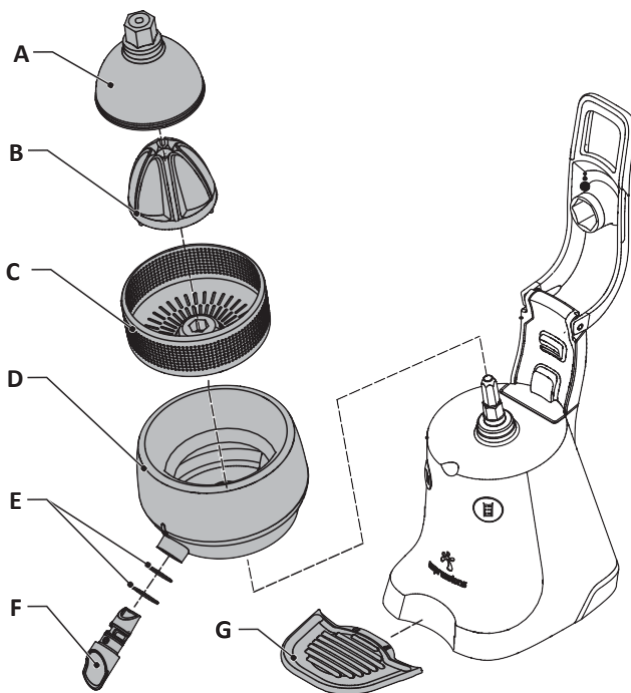
Înainte de orice operațiune de întreținere, scoateți întotdeauna ștecărul din priză înainte.

Piese de schimb

Utilizarea pieselor de schimb, altele decât piesele originale Espressions certificate este interzisă. Storcătorul nu necesită întreținere în afară de curățarea după fiecare utilizare. Utilizați piese originale când sunt înlocuite, conform listei de piese de schimb de mai jos și cu imaginea detaliată.

Pentru toate comenzile de piese de schimb (a se vedea referințele din imaginea detaliată), precizați:

- Tipul
- Seria mașinii
- Specificațiile electrice înregistrate sub mașină.



Poz.	Codul de produs	Descriere
A	EPJ10	Cupă de presare
B	EPJ11	Con
C	EPJ12	Sită
D	EPJ13	Set bol
E	EPJ14	Garnitură deversor
F	EPJ15	Deversor
G	EPJ16	Tavă de scurgere

Depistarea defectiunilor

Mai întâi identificați exact de ce aparatul s-a oprit:

Problemă	Cauză	Soluție
Storcătorul nu pornește și butonul LED nu se aprinde.	Ștecărul nu este conectat corect la priză sau cablul de alimentare este avariât.	Conectați corect ștecărul sau duceți la un Centru de service Espressions pentru înlocuirea cablului de alimentare.
Storcătorul nu pornește și, când apăsați conul, ambele LED-uri ale butoanelor sunt intermitente.	Capacul nu este în poziție.	Asigurați-vă că semnele din partea din față a capacului și a bolului inferior sunt aliniate.
Storcătorul se oprește sau se simte fierbinte.	Motor supraîncălzit. Storcătorul este protejat de o protecție termică integrată.	Deconectați Storcătorul de la priză și lăsați-l să se răcească Variază la diferite temperaturi ale mediului cât timp aparatul trebuie să se răcească (de la 30 de minute la 120 de minute).
Storcătorul se oprește. Storcătorul se oprește în timp ce se apasă.	Storcătorul este prevăzut cu o caracteristică care păstrează o anumită distanță între cupa de presare și con. Apăsând cu forță și cu o coajă de portocală foarte subțire, Storcătorul merge greu.	• Nu folosiți forță când apăsați. • Utilizați portocale de presă proaspete. • Eliberați pârghia și apăsați din nou.
Storcătorul are scurgeri.	• Picurătorul este închis. • Centrifuga este plină. • Găurile din centrifugă sunt blocate de resturi (uscate).	• Deschideți picurătorul. • Curățați centrifuga în mod regulat și prompt după fiecare utilizare. • Lăsați centrifuga să se înmoaie în apă caldă și curățați cu atenție cu o perie moale. Pentru orice alt motiv pentru care centrifuga nu funcționează corect, contactați un centru de service autorizat Espressions
Cablul de alimentare este foarte scurt.	Cablul de alimentare al este blocat în fantă.	• Împingeți complet cablul înapoi fantă și scoateți-l din nou (încercați de mai multe ori). • Trageți cu puțină forță pentru a elibera nodul. • Răsuciți cablul și împingeți înapoi înainte de a trage din nou afară (încercați să răsuciți în ambele sensuri).

Dacă există orice alt motiv pentru care storcătorul nu funcționează corect, vă rugăm să contactați un centru de service autorizat Espressions.

Specificații tehnice

Notă Evaluările de mai jos sunt de referință. Specificațiile tehnice pot fi găsite pe plăcuța de identificare de sub storcător. Utilizați întotdeauna aparatul de la o priză cu aceeași tensiune cu cea marcată pe aparat.

Tensiunea de alimentare 230-240 V

Frecvență	50 Hz
Putere nominală 340 W	
Consum în așteptare 0,35 W	
Turație	1400 rpm
Zgomot 65 dBA la 1 m	
Înălțimea deversorului și picurătorului (dimensiunea maximă a paharului sau a căni) 145 mm	

Dimensiunile produsului:

Înălțime	385 mm
Lățime 185 mm	
	Adâncime 300 mm (cu tava de scurgere)
Greutate	7,4 kg

Reciclarea sigură pentru mediu



Acest semn indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat cu alte deșeuri menajere normale în granițele UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul, vă rugăm să utilizați sistemele de retur și colectare sau contactați dealerul de la care l-ați achiziționat. Acesta poate prelua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

Importator si service the Juicer Espressions in Romania:

Brands World Distribution srl, 060848-Bucuresti,

tel/fax : 0214301822, office@brandsworld.ro

Produs in Europa.